

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 10 -

Fylke: Sri-Sr.

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Kfaldalen

Emne: #2

Bygdelag: - - -

Oppskr. av:

Jens Jakobson Nygaard

Gard:

(adresse):

Kfaldalen

G.nr.

Br.nr.


A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.


B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

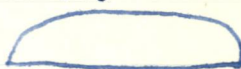
- SVAR
- I trygging kjemmer ein ikkje til i Kfaldalen, med einnastak av at smø-  
kisten kunne bli utkalt til deg  
på våren når du var forlause,  
og måtte da leve for det smøket av  
lyng og kvist.
- II Mose, (reinsmose), har dellid vori  
1-2. trücht til for i Kfaldalen på  
hvar einaste gård. Det er først  
du siste 10 åra at det har vorti  
stükt med dette, for ein del av at  
det har vorti ein rein, og på  
grümm av vanskane med arbeide.  
folk. Dei trüchte å ha 2-3-4  
lass på hua, og ofte ein. Mosen  
vart ofte tatt i stükken av august,  
s ein del i stükken av september.  
Ofte vart den mosen som vart  
tatt i august bere oppbalt og lagt  
i haugar, og samantvori siinde på  
haustene.
3. Trüchtig. For tilver kurr mosen saman  
og knases siind.
4. Ja, både menn og kvinner var med.

52  
dei tünne nok ofte haldt på si neke,  
og lenger. Dei låg på sekane eller i  
tünner, slätttünner eller mosebünner.

5. kin nylta leire trache, und äflast  
6 lange fambindar, skapt same si nide,  
einn stiltane kin hovin og lenger  
bindar. Det var he i hovin det, i sin  
mane hið ein fam hovin d. „Kaste  
måssa.“

6. kin bar samau mosen i „kast“,  
kaste stne borger, so evann på  
kvar borger. Det gjikk 9 borger i  
lasset. Orapa . På sida:

 7. Gjölve koga var det  
låg, i seinare hið stål häd.

8. 7 lass. (Gjå'orap). kin sette lassa  
oppå trängar, fr a finne alt dei a  
uinfuen. Sett på sida: 

Kog kin nepe dei la ris e. l. inder,  
einn oppå la dei 3 små tinner, og  
i det midteeste sette dei eit kjör-  
kessyd fr dekke a finne alt det  
ann uinfuen. kin künkle leire eit  
lass i kvar träng, einn var ein  
kjörte med, kin tok ein ofte to lass  
i gangen. kin künkle da to slær.  
kin kvædde mosen litt samau in-  
de lassettinga.

8. Ja, var det lite nio fr jul matte  
dei ofte tünne fram på bakkanne,  
ellur kjörte dei den med.

9. Ofte passa mabrer på sei dei  
kjörte samstundes når dei hadde

noen var sammen. De hadde  
med en kjukk stam, "mässä"  
stam", som de stakk under  
lassa for å velle de opp. Det  
måtte helst vera for de dette.  
Derfor hjelpest for naboen å  
eller det var i seg for manne for  
dagene og velle opp alle lassa.

10. De hadde den oftest stående  
ute på gårdsplassen eller ved  
beveia, og kühle av den etter.  
brakt, hogg av klumper, i sinne  
his saga, og bar inn i fjøset for  
tving.

11. Helst kjone, men og småkøter.  
Vekk den alleine.

12. Den var kalden for å vera i  
ypulig for, mest fangdet ved  
køy.

og  
fugene sammen med seylla.